

Kil with preeding

LES AMES RIVALES, HISTOIRE FABULEUSE.



A LONDRES.

M. DCC. XXXVIII.

CHIMA 2HI



THE COMILIE OF

A LONDRES.

M.D.CC. XXXYIII.



LES AMES RIVALES. HISTOIRE

FABULEUSE.

PREMIERE PARTIE.

Es Indiens dévoués bien sincérement au culte de Brama, obtenoient jadis de

ce Dieu une faveur bien admirable; leur Ame avoit la liberté de quitter leur corps, pour passer dans un autre, & revenirensuitereprendreleur demeure ordinaire. Ces Ames libres pouvoient aussi se placer dans des Plantes, dans des Animaux, dans des Instrumens de Musique; parcourir les Astres, & ensin se promener dans l'Univers:
Les corps, pendant l'absence de l'Ame, restoient plongés tranquillement dans une espece de someil.

Cette merveilleuse liberté dépendoit uniquement d'une Priere mistérieuse appellée le Mandiran; soit qu'on tint cette Priere d'une révélation immédiate de Brama, soit qu'on l'eût apprise d'un de ses Favoris; il ne falloit que la réciter, aussi-tôt votre

Ame pouvoit se séparer de sa

personne.

Les Indiens n'ont pas joüi longtems d'un privilége envié si justement des autres Nations. L'événement qui a déterminé Brama à les en priver, remplitun des plus importans Chapitres du Livre Sacré*, qui contient les avantures des Ames libres.

Autrefois dans le Royaume de Malleani *, dès qu'une fille avoit quinze ans, ses Parens lui presentoient dou-

* Les Indiens appellent ce Livre, le

Pouranam.

e

e

it

le

ie

re

^{*} Le Royaume de Malleany est situé dans cette partie de l'Inde appellée le Calécut. Les Femmes dans ce Pays ont l'autorité sur les Hommes, elles en choisissent le nombre qu'elles veulent, & elles les traitent comme des Esclaves.

ze Amans, dont l'âge, la naifsance, & la fortune étoient convenables; & ces Amans passoient une année auprès d'elle sans la perdre de vûë un seul moment. Le dernier jour de certe année, elle pouvoit se déclarer en faveur d'un des Prétendans, qui par cette préference, devenoit fon Epoux, & donnoit, pour le reste de la vie, l'exclusion à rous les Amans. Une fille étoit libre aussi de ne point aimer, c'est-à-dire, de prendre douze nouveaux Amans, & de n'avoir point d'Epoux: Voici dans quelle vûë cet usage étoit établi. Pendant le cours d'une année, une fille, sans cesse entourée de ses Amans, avoit le tems de pénétter leur caractère, quelque attention, quelque intérêt qu'ils eussent à le cacher. Ainsi on s'unissoit autant par convenance que par penchant; en quelle félicité suivoit une pareille union! Si par hazard l'amour venoit à diminuer, l'amitié déja établie, remplissoit si bien la place de cette passion, que les Epouxn'avoient presquerien à regretter.

La Princesse Amassita, sille du Souverain de Malleani, étant parvenue à l'âge d'être mariée, les plus grands Princes de l'Inde se disputérent l'honneur d'être du nombre des douze Amans. Elle

étoit bien digne de cet empressement: Elle joignoit à une figure charmante un certain agrément dans l'esprit & dans le caractère, qui forçoit les semmes les plus vaines à lui pardonner d'être plus ai-

mable qu'elles.

Parmi les illustres Concurrens qui furent préserés, Mazulhim Prince de Carnate, & Sikandar Prince de Balaffor se distinguérent bientôt, l'un par les graces avec lesquelles il cherchoit à plaire, & l'autre par l'impétuosité de sa passion. Cette tendresse très-vive de part & d'autre, ne mit point cependant d'égalité entr'eux aux yeux de la Princesse; Mazulhim seul in-

téressoit son cœur, mais elle n'osoit se l'avouer, craignant de s'être prévenuë trop favorablement sur le caractère de ce Prince: Elle s'attachoit à garder plus sevérement avec lui l'extérieur d'indifference qu'elle devoit avoir pour ses Amans, jusqu'au moment de choisir un Epoux.

Le Prince de Carnate étoit dans une extrême agitation; né aussi modeste que sensible, il n'osoit se flatter de l'emporter fur ses Rivaux: Il se croyoit chaque jour à la veille de voir finir l'année des épreuves; c'est ainsi que l'on appelloit le tems que les douze Amans passoient auprès de la Princesse; il n'en vouloit

A iiij

pas perdre un seul moment. Dans cette vûë, il pria le Dieu Brama de lui revéler la fublime Priere, & ce fur avec des instances si vives, ses intentions étoient si pures, qu'elles eurent leur effet. Depuis ce moment, des que la nuit étoit venuë, l'Ame du Prince de Carnate partoit & s'introduisoit dans l'appartement de la Princesse, dont l'accès étoir alors interdit à ses Amans. Mazulhim par ce fecours s'épargnoit des momens d'absence qui lui auroient été insupportables : Mais parmi ses Concurrens, il ne possédoit pas seul cette indépendance de l'Ame, Sikandar en jouissoit depuis

longtems: Il avoir séduit en répandant les trésors de Golconde *, un Penitent * aimé de Brama, & ce Favori insidéle lui avoit ensin appris le Mandiran.

La Princesse se dissimuloit envain son penchant pour le Prince de Carnate, il parut à bien des marques, dont elle seule ne s'apercevoit pass. C'est l'illusion ordinaire des Amans, ils s'imaginent que leur secret ne s'est point échapé, tant qu'ils ne se sont

^{*} C'est dans le Royaume de Golconde que se trouvent les mines de Diamans.

^{*} Les Pénitens sont, dans la Mytologie des Indiens, ce qu'étoient les Héros à l'égard des Dieux des Grecs: Ces Pénitens, quoique mortels, disputent quelquesois depuissance avec les Dieux.

LES AMES point permis la satisfaction de la trahir. Mazulhim crut entrevoir cette préference, mais cette idée flateuse s'évanouissoit bientôt : inquiet dans ce qu'il osoit se promettre, il falloit pour être tranquille un mot de la bouche de la Princesse. Eh comment l'obtenir! Amassira ne voyoit jamais ses Amans qu'ils ne fussent rassemblés, & ne leur parloit qu'en public; aussi on avoit toûjours ses rivaux pour confidens.

Un jour qu'ils étoient chez la Princesse, Mazulhim imagina un moyen pour avoir un entretien secret avec elle. La conversation rouloit, selon la coûtume ordinaire, sur les

RIVALES. charmes d'Amassira. Madame, dit le Prince de Carnate: n'ofant présumer que nos continuels hommages vous plaisent, nous avons bien lieu de craindre qu'ils ne vous ennuyent : Vous n'entendez jamais que des louanges, que des protestations exagérées peut-être. Non que vous ne soyiez digne des éloges les plus flatteurs, & des vœux les plus tendres; mais il n'eft pas donné à tous les Amans d'exprimer heureusement ce qu'ils reffentent. Vous ne trouvez que des prévenances qui ne vous laiffent pas le tems de désirer, & il ya des gens qui nous impatientent quandils nous devinent. Il eft

12 LES AMES fûr du moins, que si l'un de vos Amans est assez heureux pour vous interesser par cet extrême empressement, les onze autres vous en deviennent plus insuportables? Oserois - je vous proposer un moyen de vous épargner ces mêmes hommages, qui vraifemblablement vous importunent? Souffrez qu'aujourd'hui chacun de vos Amans vous entretienne un quart d'heure seulement avec quelque liberté : ce sera pour leur amour une occasion de paroître dans toute sa sincérité. Ce quart d'heure expiré, les soins, les petites prévenan-ces qui sont autant de sadeurs, les fermens prodigués sans

in the self ph

RIVALES. qu'on les exige ; les louanges à découvert qui blessent un amour propre délicat, au lieu de le flatter; enfin toute cette déclamation ordinaire de la tendresse, ne leur sera plus permise: Il faudra qu'ils fe contraignent; ainsi l'enjouement, la finesse de l'esprit, les ressources de l'imagination prendront la place du sérieux de l'amour: caradére le plus ennuyeux dans les Amans qui ne sont point aimés. Mon cœur ne m'engage à vous proposer cette conduite à l'égard de vos Amans, que parce qu'il est plus occupé de votre bonheur, que du sien même. Je souffrisai extrêmement sans

n

1

r-

r-

15

rt

1-

ur

a-

é.

es

n-

rs,

115

doute à me taire; mais, si je ne suis pas assez heureux pour mériter quelque préserence, ne vous plus parler de matendresse, est la seule marque que je puis vous en donner

sans vous déplaire.

La Princesse parut surprise du discours de Mazulhim. Votre idée, répondit-elle, est essectivement très-raisonnable. Il est vrai que si mon cœur s'étoit déja déterminé, l'Amant vers lequel il pencheroit, se tairoit comme les autres, & son silence peutêtre me seroit moins suportable encore, que l'ennui d'entendre ses Rivaux: j'accepte cependant le projet que votre prudence vous fait imagi-

RIVALES. 15
ner, je ne veux pas être moins
raisonnable que vous. La
Princesse prit un air sérieux
en achevant cette réponse,
ne s'appercevant pas que ce
sérieux pouvoit ressembler à

un reproche.

.

n

-

28

-

1-

1-

te

)iAmassita commença dès le jour même cette espece d'audience qu'elle venoit de promettre: Le tems de la promenade & celui des jeux furent employés à écouter ses Amans. Les Concurrens du Prince de Carnate eurent les premiers momens, que la Princesse abrégea souvent d'autorité. Sikandar s'approcha d'elle, montrant assez de consiance de n'être point haï. Comme à la fayeur des disse-

rentes Métamorphoses qu'il pouvoir prendre, il entroit dans l'appartement d'Amassita, lorsqu'elle n'étoit qu'avec ses femmes, il avoit remarqué que la Princesse se livroit à une certaine rêverie, qui n'avoit point l'air de l'ennui: Il expliquoit favorable-ment pour lui ce même trouble, tandis que le Prince de Carnate, sans ofer s'en flatter, en étoit l'unique cause. La Princesse l'écouta sans jamais lui répondre, & le quart d'heure à peine achevé: Souvenez-vous, lui ditelle, que pour le reste de l'année, je suis dispensée de vous entendre. Le Prince de Carnate s'offrit alors, Sikandar fe

RIVALES

feretira, & les autres Amans observérent avec inquiétude cet espece de tête à tête, le dernier qu'Amassita devoit accorder.

Mazulhim vint à son tour, mais avec un trouble qui ne lui permit pas de remarquer que la contenance de la Princesse n'étoit gueres plus assurée que la sienne. Madame, lui dit-il: Apresent je suis au désespoir de la Loi que je vous ai engagée à préscrire : Voici peut-être la derniere fois que je puis vous dire que je vous aime. Que deviendrai-je, si votre choix regarde un autre que le plus tendre de vos Amans! Alors fimant ses yeux sur ceux de la.

Princesse, son trouble augmenta, & il cessa de parler. Amassita, qui sembloit ne s'occuper que d'un tapis de fleurs, fur lequel ils se promenoient, n'étoit rien moins que distraite : Elle ne sentoit plus, comme en écoutant ses autres Amans, l'impatience de voir finir la conversation: Elle avoit trouvé qu'ils mettoient dans leurs discours, trop d'empressement de paroître amoureux, & plus encore d'envie de plaire; celui de Mazulhim ne lui parut pas affez tendre : Elle tourna les yeux fur les siens, fans trop démêler encore ce qu'elle y cherchoit, & voyant qu'il gardoit toujours le silence:

RIVALES. Vous n'avez qu'un quart d'heure, dit-elle.... A ces mots, son embaras augmenta, & elle resta à son tour un moment sans parler. Belle Amassita, reprit Mazulhim avec plus d'affurance, eh pourquoi me faire sentir davantage le peu qu'il durera, ce moment où je puis vous parler fans avoir mes odieux Rivaux pour Témoins? Ah! si j'étois l'Amant que vous préfererez, qu'il vous seroit aisé de m'ôter mon incertitude, sans que personne au monde connût mon bonheur. J'ai obtenu du Dieu des Ames le pouvoir de disposer de la mienne; séparée du corps qui la contraint, elle habite

p

y

presque sans ceffe votre Palais. Cette nuit même, toutes ces idées, toutes ces images que vous n'avez regardées à votre someil que comme des rêveries amenées par le hazard; c'étoit un entretien de mon Ame avec la vôtre : Elles choisissoient exprès les impressions les plus agréables qu'elles pouvoient faire sur votre imagination: Une perfonne, comme vous, n'a pas un feul moment dont une Ame qui l'adore, ne s'empresfe de disposer; elle ne voit pas un seul objet qui ne soit occupé d'elle. Ce matin j'étois cet Oiseau qui n'avoit appris qu'à repéter votre nom; & qui vous a surpris

RIVALES. par tout ce qu'il vous a dit de tendre. Quelquefois ces fleurs que vous cultivez vousmême, vous êtes étonnée de les voir en un jour s'élever & éclore sous vos yeux? Quand vous tirez des accords d'un des Instrumens de Musique qui vous plaisent, vous remarquez que tous les autres vous répondent? C'est mon Ame, c'eft toujours une Ame fur laquelle vous regnez, qui agit, qui parle dans tous ces corps, & qui pour vous amu-fer produir ces fortes de merveilles. Que cés instans me rendent heureux ! n'osant me flatter d'être ce que vous aimez, j'ai du moins le plaisir de devenir tout ce qui vous

rend la vie agréable. Quoi vous êtes toujours où je suis, répondit la Princesse ? Ouy, belle Amassita, reprit Mazulhim; c'est la tendresse que vous m'inspirez qui m'a fait désirer cette liberté d'Ame, que j'ai obtenuë; & je ne l'ai jamais employée que pour êtreauprès de vous. Daignezle parrager ce pouvoir si admirable : il dépend de quelques mots qu'il ne faut entendre qu'une fois pour s'en souyenir le reste de sa vie : Brama en me les révélant ne m'a accordé que la moitié du bien fait, s'il ne m'a pas réservé le bonheur de vous les apprendre. Songez quel est l'avantage de donner à son Ame

RIVALES. 23 la liberté de parcourir l'Univers, d'être indépendante... Non, interrompit la Princesse, si je disposois de la mienne, ce ne seroit que de concert avec vous, mon Ame voudroit être toujours suivie de la vôtre.... Amassita, à ces mots, s'aperçut que son secret s'étoit échappé, mais il ne lui restoit pas le tems de se le reprocher, le quart d'heure étoit déja fini, elle se hâta d'apprendre les mots consacrés: Elle convint que le soir meme, dès que ses femmes la croiroient endormie, son Ame iroit joindre celle du Prince de Carnate, & ils choisirent l'Etoile du Matin pour le lieu de leur

Rendez-vous. La Princesse rentra dans son appartement, Mazulhim retourna à son Pafais, tous deux ne respiroient que la fin du jour, & ce jour

ne finissoit point.

La nuit vint cependant;
l'Ame de Mazulhim étoit
partie bien auparavant, elle
vit enfin arriver celle de la
Princesse; elles se joignirent,
ou plûtôt elles se consondirent: Elles goûtérent cette
joye, cette satisfaction profonde, que les Amans, qui ne
sont pas assez heureux pour
sçavoir se débarasser de leur
corps, sont bien éloignés de
connoître. On conçoit aisément que la nuit se passa trèsprécipitamment pour elles.

Il

r

V

ti

19

RIVALES.

Il fallut s'en retourner. La Princesse vouloit avant l'heure de son lever, rejoindre son corps qu'elle avoit laissé dans son lit. Ces Amans se promirent un même Rendezvous pour la nuit d'ensuite: Ils sirent ensemble la route vers Malléani, & ne se séparérent qu'au moment de rentrer dans leur habitation.

On croiroit qu'une union où l'Ame seule agit, est exempte des révolutions qui persécutent le commun des Amans? Mais l'amour ne va jamais sans quelque trouble. Quelle surprise pour l'Ame de la Princesse, lorsque rentrant dans son appartement; elle apperçut son corps déja

e

r

r

e -

C

éveillé, & environné de ses semmes, occupées à le parer? Le Prince de Balassor, par le secours d'une Méramorphose, avoit entendu les Amans lorsqu'ils se donnoient Rendez-vous à l'Etoile du Matin; & dès l'instant où l'Ame de la Princesse étoit partie, il avoit été s'emparer de sa Représentation.

L'Ame d'Amassita se vit donc réduite à chercher une autre habitation que la sienne, car une Ame ne pouvoit reprendre sa propre Personne, ni s'emparer de celle d'un autre, à moins que cette Personne ne sur libre. La Princesse ne sçavoit comment disposer de son Ame sans être

RIVALES. conduite par celle de son Amant: Elle resta incertaine; errante, formant mille projets, & ne s'arrêtant à au-

ti

n

C

e

Il paroît surprenant qu'une Ame, qui agissoit librement, ne trouvât pas d'abord des ressources pour se tirer de peine? Mais c'est le destin des Ames entierement livrées al'Amour ; elles négligent si fort toutes les autres opérations dont elles font capables, qu'elles ne sçavent plus qu'aimer.

Mazulhim vint à l'heure ordinaire chez la Princesse; il avoit cette joye délicieufe que les Amans les plus difcrets ont tant de peine à ca-

cher quand ils commencent d'être heureux. Quel étonnement pour lui de ne point trouver dans Amassita ce caractére de douceur & de digniré qui lui étoit si naturel! La Princesse le regardoit avec un air de mépris, & lui parloit d'un ton d'aigreur, tandis que pour ses autres Amans, elle afféctoit une coquétterie groffiére. C'est ainsi que l'Ame du Prince de Balassor faisoit malignement agir la fausse Princesse, de façon à désesperer Mazulhim.

him.

Le Prince de Carnate ne comprenoit rien à ce changement; il ne pouvoit le croire. Est-ce pour cacher

RIVALES.

notre intelligence, difoit-il en lui-même, quelle affecte avec mes Rivaux cette conduite si indécente ? Quel seroit son égarement ! si l'on a decouvert qu'elle me préfereson croira de plus qu'elle est coquette: Voilà tout le fruit qu'elle retirera de cette faufse finésse. Ainsi Mazulhim, en soupçonnant la Princesse, tomboit de plus en plus dans l'erreur : Et bien des Amans en pareille occasion, ont eu comme lui l'imprudence de croire, que jamais dans une femme la coquetterie ne peut avoir un motif raisonnable. Sikandar lisoit dans les yeux de son Rival toute la douleur dont il étoit cause, & ressen-

Ciij

LES AMES toit autant de joye dans le fond de cette Ame, dont il animoir le corps de la Princesse. Pour porterensinà Mazulhim un coup irrémédiable, il fit affembler les Bramines; ils étoient dépositaires des Loix. Quoique l'année ne soir pas encore révoluë, leur dit-il, je suis déterminée, si vous y consentez, à déclarer l'Amant que je préfere. Les Bramines croyant entendre leur Souveraine, applaudirent à cet-te proposition. La fausse Princesse nomma le Prince de Balaffor, & on annonça le jour où l'on célebreroit

Après cette démarche si

l'Hymenée.

RIVALES.

funeste pour Mazulhim & pour Amassira, l'Ame de Sikandarpartit, & aussi tôt celle de la Princesse qui étudioit le moment de rentrer dans sa Personne, ne manqua pas de s'en emparer : Mais toutes les perfidies que le Prince de Ballaffor venoit de faire, ne Suffisoient pasà sa fureur. C'étoir peu pour lui d'avoir obtenu par une trahison odieufe l'afforance de posséder la Princesse; il voulut encore semer entre elle & fon Rival ides fujets d'une maîne qui ne pût s'éteindre. Comme il méditoit ce projet, son Ame aperçut celle du Prince de Carnate, qui par inquiétude s'étoit féparée de Ciiij

fon corps qu'elle alloit reprendre. Auffi - tôt l'Ame de Sikandar joignit celle de Mazulhim, & faifit avec tant de précision l'instant où celle-ci rentroit dans fa Personne, qu'elles s'y établirent toutes deux. L'Ame du Prince de Carnate fut au désespoir de se trouver une compagne si odieuse; mais comment se séparer d'elle? Ce pouvoit être un parti dangereux que de lui abandonner la place : Ces deux Ames restérent ainsi renfermées sans avoir de commerce ensemble: Elles résolurent de se nuite autant qu'il leur seroit possible, par les démarches qu'elles feroient faire à leur commune machine. Il n'y avoit qu'une feule opération à laquelle elles pussent se porter de concert ; c'étoit de songer à la Princesse, & de conduire chez elle la Représentation du Prince de Carnate.

Ces deux Rivaux dans la même personne, se rendirent donc au Palais d'Amassita. A peine la Princesse aperçut Mazulhim, qu'elle s'empressa de se justifier sur le choix qu'elle paroissoit avoir fait devant les Bramines. Le Prince de Carnate attendri par la douleur de la Princesse, voulut se jetter à ses genoux: Mais cette autre Ame qui agissoit en lui de son côté; troubloit toujours les mouves

LIES AMES mens que le Prince de Carnate vouloit exprimer. S'il juroit à la Princesse de l'aimer donte la vie s l'autre Ame lui faisoit prendre un ton d'iromie, qui sembloit désavoir le sens des paroles. Ces dehors offensans & toujours appercus de la Princesse, la blessoient selle faisoit des reproches à Mazulhim, Ge Prince étoit desesperé de la voir dans cette erreur i mais au moment qu'il la rassiroit par les discours les plus tendres,

l'Ame ennemie lui imprimoit un air de distraction & de sausset qui les rebrouilloit avec plus de colere. Enfin ces deux Amans éprouvérent la situation du monde la plus RIVALES 35 lingulière & la plus cruelle. Cette maligniré de l'Ame du Prince de Balassor mit entre eux la désunion & le déses-

poir.

-

1

S

a

Les Malléanes étoient extrêmement surpris de voir ces contrastes dans la conduite du Prince de Carnate; ils ne se se soient pas encore que dans un Amant les inégalités & l'inconstance ne sont que l'ouvrage d'une Ame étrangére qui le fait agir malgré lui, tandis que la véritable Ame reste toujours sidéle.

Mazulhim & Amassita; ainsi désunis, Sikandar crut qu'il n'avoit qu'à reparoître sous sa forme ordinaire, il

se sépara de l'Ame de son Rival: C'étoit le jour même qu'on avoit destiné pour l'Hymen de la Princesse. Les Bramines s'affemblérent, & la Fêre commença. Quelle situation pour le Prince de Carnate? La Princesse étoit toûjours irritée contre lui : Livrée à l'erreur où l'Ame de Sikandar, jointe à celle de son Amant, l'avoit jettée; elle ne fongea plus qu'à oublier Mazulhim; elle se laissa parer du voile de Félicité, c'est ainsi qu'on nommoit les habits de cette cérémonie. On la conduisit au Temple des deux Epoux immortels, dont l'union & le bonheur inaltérables répandent

dans l'Univers le charme d'aimer. Le Prince de Balassor marchoit à côté de la Princesse, & Mazulhim qui voyoit son malheur assuré, suivoit confondu dans la foule, & pénétré de la plus vive douleur.

Le Chef des Bramines fit asseir fur un Trône Amassita, & l'indigne Amant qui alloit devenir son Epoux. Le trouble de la Princesse s'augmenta à ce spectacle. Un, torrent de larmes vint inonder ses yeux. Il faudroit avoir éprouvé sa situation pour en concevoir toute l'horreur.
Dans une Ame bien tendre, le tourment de croire ce qu'on aime insidéle, est af-

LES AMES freux fans doute? Ily a cependant un supplice plus cruel encore : C'est le moment où le cœur rempli de cet Ingrat, on se détermine à donner sa foi à un autre. La Princesse ne put achever ce projet, elle récita précipitamment le Mandiran, & son Ame pritaush-tôt l'esfor. Mazulhim, dont les yeux étoient attachés sur elle, la voyant faisse par ce someil, qui marque le départ des Ameslibres, disposa à l'instant de la sienne, & toutes deux, fanss'inquiéter de ce que leur corps deviendroit, allérent, comme si elles se le fullent promis; vers cette

Etoile où elles s'étoient don-

né leur premier Rendezvous. La cérémonie cessa, & Sikandar resta dans la consternation, n'imaginant point encore quel parti il devoit prendre.

Fin de la premiere Partie



Prince de Camate Berse fe rendirent en un

tiat La, ces extatas de leagu-



LES AMES RIVALES. HISTOIRE FABULEUSE.

SECONDE PARTIE.



'AME de la Princesse & celle du Prince de Carnate se rendirent en un

instant dans l'Etoile du Matin: Là, ces extases délicieuses,

RIVALES. 41 ses, réservées pour les Ames, fuccédérent aux agitations cruelles qui les avoient troublées; rien ne les trompoit alors sur la fidélité qu'elles s'étoient mutuellement gardée. Comment n'avons - nous point démêlé plûtôt, dit Amassita, les illusions que le Prince de Balaffor employoit pour nous désunir? Nous ne pouvons à l'avenir nous défier trop du pouvoir dont il abuse. Hélas, ajouta Mazulhim, quelle occupation que la défiance & l'inquiérude pour deux Ames que Brama a destinées à s'aimer? Leur tendresse suffiroit si bien pour les remplir entierement! Sans doute, répondit Amassira,

D

deux Ames passeroient des siécles à s'occuper l'une de l'autre, toujours avec le même empressement : Quel dommage que leur Perfonne les importune & les égare si Souvent par les erreurs qu'elle leur cause? Les corps sont presque toujours esclaves des objets qui d'ordinaire les environnent, & ces objets leur donnent de si fausses idées du bonheur? Il est vrai, reprit Mazulhim, que les corps en imposént souvent aux Ames, & qu'on ne sçauroit affez plaindre les Amans qui ne peuvent jamais le débarraffer de leur Personne. Que n'ai-je la liberté d'abandonner la mienne fans retour? Que ne pouvez-vous aussi ne plus reprendre la vôtre : Mais détournons cette idée, notre captivité est l'ouvrage de Brama, supportonsla fans nous plaindre de luis nos peines ferent adoucies par le plaisir de lai refter fidéles. Peut-on ceffer de lui être fidéles : reprit Amassita, je coriçois austi peu comment on se détermine à déplaire au Dieu qui nous fait naître fensibles que je vois de possibilité à ne vous plus aimer.

S

St

- 8 - - -

L'entretien de ces deux Amans duroit depuis environ soixante Soleils, lorsqu'ils se ressouvinrent que le moment de célébrer la Fête de la Reconnoissance approchoit.

Dij

Cette Fête étoit formée par toutes les Ames qui jouisffoient du don de liberté: Elles alloient se rendre près du Trône où Brama est environné de soixante mille Déeffes *, qui toutes l'aiment fans distraction & sans jalousie. Là, ces Ames favorites pensoient de concert à cette merveilleuse Priere qui leur avoit été révélée; & dans cette extase, les différens degrés de plaisir qu'elles sentoient, avoient entr'eux de certains rapports qui for-

^{*} Selon la Réligion des Indiens, ces Déesses sont dans le Ciel d'un de leurs principaux Dieux, appellé Déuendiren. On a crû pouvoir les transporter dans le Palais de Brama.

moient une harmonie admi-

A peine Amastira & Mazulhim parurent à la Fête; qu'elles obtinrent un fourite de Brama; car le Dieu regarde avec une complaifance particuliere les Ames des Souverains, quand elles ont des vertus douces & bienfaifantes. L'Ame du Prince de Balassor n'attira que des regards sevéres; les soixante mille Déesses, dès qu'elles l'apperçûrent, détournérent leurs yeux, ne pouvant souffrir une Ame qui persécute celle dont elle ne peut se faire aimer.

Amassira & Mazulhim remarquant la situation de Si-

kandar, craignirent qu'il ne l'eût encore méritée par quelque nauvelle injustice: Ces deux Ames avoient laissé leur Personne au pouvoir de ce Perfide ; Elles tournérent précipitemment leur intelligence vers le cercle des événemens; c'est-à-dire, vers le dôme dont le Trône de Brama est couronné. C'est-là quetout ce qui se passe dans l'Univers habité, vient suecaffivement sepeindre & demeure représentés spectacle très amulant pour les soixansemille Déeffes a A onu iril

les deux Amans apprirent?
Hs wirent Sikandar ranimant
la Personne de la Princesse,

par le secours d'une Ame libre qui lui étoit soumise; c'étoit celle d'une Habitante de Balassor. Mazulhim apperçut ensuite cette fausse Amassita, environnée des Bramines; ils lui préscrivoient un jour où le Prince Sikandar recevroit sa soi, si elle le préseroit encore à ses autres Amans.

Comme ils contemploient ces événemens, la Fête ceffa: il fallut quitter le Palais de Brama, sans avoir pû s'infruire des autres trahisons de Sikandar. Ils se hârérent de fe rendre à Malléani, ayant dessein de rentrer chacun dans leur personne; mais combien d'obstacles les ar-

rêtérent! Amassita trouva fa Représentation déja animée par l'Ame de l'Habitante de Balassor. L'état de Mazulhim ne fut pas moins embarassant, il ne put découvrir ce que sa Personne étoit de-venue. Dans cette situation, ces deux Ames voyant celle de Sikandar au moment de rejoindre son corps, elles la joignirent, malgré les raisons qu'elles avoient de la hair; & fuivant une inspiration qu'elles crurent leur être donnée par Brama, elles entrérent avec cette Ame ennemie, dans la Personne de leur perfécuteur.

C'étoit précisément le jour annoncé par les Bramines

pour

pour l'hymen de la Princesse. La fausse Amassita se rendit auTemple, & Sikandar la fuivit. Les deux Ames, jointes à celle de ce Prince concoururent à cette démarche par l'union de leur volonté, fans trop prévoir cependant quel fruit elles pouvoient retirer de cette condéscendence : Elles étoient guidées uniquement par cette secrette confiance que les Ames pures ont avec tant de justice en la bonté du Dieu qui les éclaire.

La Princesse, que voyoient alors les Bramines, étoit bien differente de la véritable. On reconnoissoit, il est vrai, dans celle-ci la forme de ces traits qui rendoient Amassita la plus belle personne des quatorze Mondes *, mais ces mêmes traits n'avoient plus ce charme qui met la beauté au-dessus de tous les autres avantages. Il leur manquoit ces graces, cet esprit que notre Ameseule répand sur notre extérieur, & qui marquent les degrés d'excellence dont elle est doüée.

Une difference, encore plus remarquable, c'est que l'A-massita qu'animoit une Ame étrangére, étoit d'un cara-ctère entierement opposé à celui de la Princesse.

conterente de la vermaniezon

Les Indiens imaginent quatorze mondes, sept Supérieurs, & sept Inférieurs. Celui-ci est appellé Poulaham.

La véritable Amassita étoit née avec cette faine raison, sans laquelle l'esprit, quelqu'éminent qu'il soit, n'est qu'un talent qui peut avoir des momens de succès, mais qui finit toujours par se faire hair. Personne ne démêloit mieux qu'elle, & le mérite, & les imperfections ; personne aussi n'étoit plus indulgente. Sensible aux graces de l'imagination, elle étoit plus touchée encore des qualités du caractère. Avec des vertus, on étoit sûr de racheter auprès d'elle tous les défauts qui n'étoient qu'un manque d'agrément. Elle unissoit enfin deux avantages qu'on voit bien rarement ensemble; le

mérite qui efface celui des autres, & le don de se faire aimer.

L'Habitante de Balassor n'avoit que beaucoup d'esprit. Née avec un fond de disposition à l'ennui, son humeur étoit ordinairement aigre & contredifante. Il n'y avoit qu'un seul genre de mérite qui trouvât grace auprès d'elle, c'étoit celui de l'amufer; & elle exigeoit impitoyablement que vous l'eussiez fans cesse. Si par malheur, vous la laissiez retomber un instant dans cette langueur qui lui étoit naturelle & insupportable, aussi- tôt vous lui paroissiez par l'esprit & par la figure, une forte de mon-

RIVALES. ftre qu'elle auroit étouffé avec autant de satisfaction, qu'elle en auroit sentie à vous immortaliser dans les momens où vous aviez le fecret

de lui plaire.

Ces contrastes si marqués entrelesdeux Amassita, n'empêchérent pas les Malléanes de croire qu'ils voyoient tou-jours leur véritable Souveraine: Ils pensérent seulement, que depuis quelque tems, la Princesse ne ressembloit que bien imparfaitement à ce qu'elle avoit été.

Voilà donc la fausse Amassita dans le Temple au milieu des Bramines & des Grands du Royaume. Elle éléve la voix, & déclare qu'elle per-

Ein

fifte, plus que jamais, à prendre pour Epoux le Prince de Balassor. Elle ajouta à cet aveu quelques traits de mépris fur les prétentions de Mazulhim, jurant qu'elle ne l'avoit jamais aimé; & cela devant tant de personnes qui connoissoient toute la passion que la Princesse avoit marquée pour lui. Cette conduite faisoit supposer dans Amassita un caractére de fausseté, dont elle avoit roujours été extrêmement éloignée. Les Bramines cependant firent avancer Sikandar: Ils lui demandérent, selon la coûtume, si l'aveu que la Princesse venoit de faire, ne mettoit pas le comble à ses vœux ? Tous les

Spectateurs redoublérent d'attention: Un seul mot que Sikandar alloit prononcer af. suroit sa felicité. Quelle sur la surprise des Bramines & de la Cour! Sikandar resta quelque tems immobile, paroissant agité de differences pensées. Enfin il prit la parole, & avec une volubilité extraordinaire, il tint des difcours où l'on aperçevoit des lueurs de raison qui s'évanouissoient aussi-tôt. Quelquefois il se parloit à lui-même. Sikandar, disoit-il, vous êtes un puissant Prince, on vous doit toute sorte de respects, mais point du tout d'es-time. Il révéloit ainsi tout haut ces témoignages morti-Eiiij

fians que les Ames vicieuses sont sorcées secrettement de se rendre d'elles-mêmes. Les deux Ames qui agissoient en lui, se servoient des ses organes pour rompre la suite des idées que sa propre Ame lui inspiroit, ce qui produisoit une confusion à laquelle on ne pouvoit rien comprendre.

Les Bramines étonnés de ce désordre, dont ils n'a-voient encore point vû d'exemple, le regardérent comme une maladie, qu'ils nommérent Folie. Bramane leur permit pas alors de reconnoître que ce qui leur paroiffoit si déraisonnable dans Si-kandar, n'étoit qu'une con-

versation très-sensée, de deux A mes intéressées à contrarier une troisséme; démêlé qui ne manque presque jamais d'arriver, quand plusieurs Ames se trouvent rassemblées

dans un même corps.

La folie apparente de Sikandar, détermina les Bramines à suspendre la Cérémonie, & les deux Ames unies continuérent à troubler tous les mouvemens de celle de ce Prince. Quelquesois inspiré plus puissamment par l'Ame d'Amassita, Sikandar prenoit un extérieur & un langage qui ne convenant qu'à une semme, le rendoient extrêmement ridicule. Il se plaignoit d'être une Princes.

se infortunée, & composoit un Roman sur les inconvéniens de la beauté. Dans d'autres momens il se loüoit extrêmement d'un Rendez-vous qu'il avoit eu à l'Etoile du Matin: & tout de suite, il faisoit un portrait de la sidélité le plus sensé & le plus tendre.

Quelques personnes de la Cour regardérent d'abord comme une plaisanterie cette maniere sérieuse & conséquente de dire des choses ou extravagantes, ou obscures, ou impossibles à croire; & ils appellérent cela Persister. Mais voyant que Sikandar n'avoit point d'autre langage, ils pensérent qu'un Persistage.

RIVALES: 59 continuel est un délire. Enfin ce Prince étoit devenu le jouet des petits Esprits, & un objet de pitié pour les gens sensées, qui ne connoissoient point encore les vices de son caractère.

Tandis que la situation de Sikandar étonnoit une partie de la Cour, & amusoit tout le reste, car dans cette Cour là, on profitoit avec un zéle incroyable de toutes les occasions de se moquer. Alors, dis-je, l'ordre des événemens, ou plûtôt la bonté particuliere de Brama, rappella l'Ame étrangére qui occupoit la Représentation d'Amassita. A l'instant l'Ame de cette Princesse & celle du Prince de

Carnate se séparérent de l'Ame de Sikandar, & volérent de concert dans le corps de l'aimable Amassita.

Le Prince de Balassor se trouva donc livré uniquement à sa propre Ame. Cependant il ne reprit pas affez parfaitement l'extérieur ni le langage de la raison commune, pour effacer toute idée de l'espece de folie qu'il avoit euë; istenoit encore à je ne fçais combien d'habitudes bifarres. Souvent les corps contractent des habitudes dont leur Ame s'aperçoit à peine. D'ailleurs, quand il ne feroit resté dans ce Prince aucune trace de son état précedent, le peu de penchant qu'ont les autres hommes à se dissuader de ce qui les met en droit de nous mépriser; auroit suffi pour qu'on ne s'apperçût qu'à demi du retour de sa raison.

Amassita, dans une situation plus heureuse, avoit oublié tous ses malheurs passés:
Renfermant en elle-même l'Ame de son Amant, elle joüissoit d'une félicité jusqu'alors inconnuë. Les Mortels, qui menent la plus agréable vie, ne tiennent leurs plaisirs que de quelques objets extérieurs, toujours prêts à leur échapper: & ces objets, s'ils ne se succédent, deviennent bien-tôt insipides, ou même insup-

portables. Amassita pour être parfaitement contente, n'avoit besoin que d'elle-même: Elle trouvoit à la fois en elle, la fource de fon bonheur, & le plaisir de le communiquer; plaisir sans lequel une Ame vrayement sensible, n'est point parfaitement heureuse. Tous les mouvemens dont fon Ame étoit charmée, passoient donc sans cesse & sans altération dans celle qui les faisoit naître, & les transports de cette Amesi chérie, étoient au même infant & fans interruption reportés dans la sienne. Quel dommage qu'une union si pure & si paisible ne soit plus le partage des Amans? Une

63

femme de ce siécle-ci qui auroit senti le charme d'un pareil commerce, verroit avec un dédain bien parfait & bien raisonnable, le talent de se parer à son avantage, & la fatisfaction de désesperer toutes autres femmes, en attirant tous les regards. Les hommes les plus à la mode n'auroient qu'à lui adresser des lorgneries, lui marquer des préferences, lui écrire même des billets tendres, qui promettroient des facrifices's elle les laisseroit faire, fans daigner seulement les remarquer. Qu'on lui parlât, par exemple, de ces confidences qu'un Amant favorisé fait à un grand nombre de ses vrais

amis: De ces indifcretions qui peuvent accréditer les charmes de la personne dont on découvre les soiblesses; elle croiroit, de bonne soi, qu'une pareille conduite n'est jamais pardonnée: ensin elle regarderoit les autres semmes comme des dupes, qui pensent que la vie ne consiste qu'à faire des songes.

en faisant le bonheur de la Princesse, diminuoir celui des personnes assez heureuses pour pouvoir l'approcher sans cesse. On voyoir que c'étoit un essort pour elle, que d'accorder un regard, que de s'occuper quelques instans de ceux qui avoient eu le plus de

part à sa confiance. On remarquoit avec douleur ce changement; car comme on l'avoit vûe capable d'amitié, on l'aimoit comme si elle n'eût été qu'une simple Particuliere. Elle étoit fensible, disoit-on; à present, tout ce qui l'environne lui est à peuprès égal; ainsi rien ne l'in-teresse. Ce qu'il y a de plus étonnant, c'est que cette opinion sur le caractère des Princesses s'est conservée dans le monde: Mille gens croyent de très-bonne foi, qu'elles ne fçavent aimer qu'elles-mê-

L'Ame de Mazulhim, quoique sensible, autant que celle de la Princesse, ne jouisson

pas d'un bonheur si tranquille; sa destinée étoit d'habiter le corps que Brama lui avoit donné en partage; elle en étoit separée, elle désiroit le

rejoindre.

Voient aperçu cette inquiétude, sans en sçavoir la véritable cause, ils auroient jugé que Mazulhim n'avoit pas pour la Princesse la même tendresse qu'elle ressentoit pour lui. C'estvraisemblablement d'une pareille erreur qu'est née l'opinion fausse où l'on est, que de deux Amans, il y en a toujours un qui aime plus que l'autre.

La Princesse s'aperçut bien-tôt de l'inquiétude très-

pardonnable qui tropbleie Mazulhim selle fit chercher avec tourle foin possible; la Personne de son Amant Les perquisitions furent inutiles sikandar, qui l'avoit dérobée, n'avoit consié son secret à personne: Et Sikandar préparoit à son Rival des chagrins bien plus sensibles encore.

Dans l'Inde, & fur rout chez les Malléanes, le don de disposer de son Ame pour aller parcourir l'Univers, parcoissoit le bonheur le plus défirable: dès qu'ils avoient la moindre esperance d'obtenir cette faveur, ils ne répondoient plus de leur raison. Ils étoient même de si bonne soit à cet égard, que si on avoit

ditalaplus vertueuse Dame de la Court: "A vouez-le sincérement Quelque prix qu'on exigât, si l'on s'offroit de vous enseigner le secret des Ames libres, auriez-vous le courage de résisters Elle auroit su-rement répondu : " L'espète

· qu'on ne me proposera point

• de mel'apprendre. • Toutes les autres se seroient écrié : »

Mais entraitoit rarement cette matiére; on seavoit que les Ames ainsi favorisées ne pouvoient, sans s'exposer à déplaire au Dieu Brama, communiques un si grand avantage.

La crainte d'irriter le Dieu des Ames, n'avoit pas cepen-

Fi

dant arrêté le Prince de Balassor. Sacrifiant tout à sa passion, il avoit gagné la plûpart des Bramines & des Grands de l'Etat, en leur révélant la sublime Priere: Tous lui avoient promis d'obliger la

Princeffe à l'épouser.

Amassira étoit alors bien éloignée de prévoir le malheur
qui la menaçoit. Notre destinée est assez douce, disoit-elle un jour à l'Ame de Mazulhim: En attendant que, par
la bonté de Brama, votre
Personne nous soit rendue;
nous passerons les jours dans
cette union intime qui nous
est si chère: Je suis aimée des
Malléanes, ils ne soussirient
pas qu'un Prince que je hais;

devienne leur Monarque; je ne ferai point au cruel Sikandar. Comme elle achevoit ces mots, les Bramines parurent avec les aurres Sujets engagés dans la Conspirations & portant l'infidélité; jusqu'à s'armer du nom d'un Dieu qu'ils trahissoient, ils déclarérent à la Princesse de la part de Brama, qu'il falloit qu'à l'instant même elle vînt au Temple. Dans le trouble que lui caufa cet ordre impofant, elle se laissa conduire aux pieds de la Statue du Dieu des Ames. Là de Chef des Bramines ayant plas cé à côté d'elle le perfide Sikandar, ils commencérent la cérémonie de l'Hyménée.

Amassira reprir alors ses efprits. O Malléanes, s'écriat'elle, Soyez touchés du fort de votre Princesse, il s'agir du bonheur de sa vie. Elle déclara ensuite de quelle maniere Sikandar, possédant comme elle le Mandiran, n'avoit employé le pouvoir de cette admirable Priere, que pour faire des injustices. Jugez, ajouta t'elle, de l'horreur de ma situation: Je n'ai jamais préferé, je n'aime que le Prince de Carnatte: Si vous me forcez d'être unie avec Sikandar, je vous l'ai avoué, favorifée du Dieu des Ames, j'ai le secret de donner l'essor à la mienne : L'Hymen qui m'attachera à

achevant

un Amant que je détefte, ne lui livrera que ma Représenration; Ma foi, mes vœux, mon Ame enfin, en seront toujours séparés. Cessez de résister au Dieu des Ames, dit le Chefdes Bramines, en interrompant la Princesse: Brama veut que votre Hymen s'achéve. A ces mots, il prit la main de la Princesse & celle de Sikandar. Alors le Temple trembla, les voûtes s'ouvrirent, & du sein d'un nuage, il sortit quatre Elé-phans , tels qu'on représente ceux qui foutiennent les quatorze Mondes. Le nuage

Les Indiens croyent que les quatorze Mondes sont portés sur une montagne d'or que huit Elephans soutiennent. achevant

achevant de se diffiper, la Représentation de Mazulhim parut dans un char, & s'animant tout à coup : Mourez, dit-elle aux Bramines, & que vos Ames passent pendant mille siécles dans les corps les plus vils. A l'instant tous les Bramines qui avoient trempé dans la Conspiration expirérent. C'étoit Bramaluimême qui animoit le corps de Mazulhim. Le Dieu die ensuite : Que le Mandiran s'efface pour jamais de la mémoire des Mortels, puisque cette faveur devient un moyen de me trahir : Et toi, continua-t'il, s'adreffant à Sis kandar, cesse de jouir du rang où je r'avois élevé. De-

LES AMES viens un simple Mortel, & que ton Ame, toûjours plus éprise des charmes d'Amasfita, foit fans ceffeattentive au bonheur inéxprimable dont cette Princesse va joüir avec son Rival. Quelques soient tes crimes, tu seras assez puni. Une éternelle jalousie est le plus grand de tous les tourmens. A ces mots Brama parut au milieu des soixante mille Déeffes ; lui-même unit Amassita & Mazulhim. Quel moment pour eux, que celui d'une union desirée si ardemment! Quels jours heureux ils passérent ensemble! On a prétendu cependant, que dans des momens, ils regreterent le don qu'ils avoient

RIVALES. en de s'aimer sans le secours de leur personne. Il est même écrit dans les Fastes de Malléani, que la Princesse disoit quelquefois à Mazulhim: " Lorsque les Ames qui s'ai-" ment , s'entretiennent de , leur tendresse, elles n'ont , jamais de distraction ; d'où s vient que leurs corps en " ont de si fréquentes ? Mais un peu plus bas, on trouve gravé: Amassita & Mazulhim s'aimérent comme s'ils avoient été affez heureux pour n'avoir que leur Ame.

Fin de la seconde & derniere Partie.